



Base aérienne en recyclage

Ce jour là

## Désarmement

*Le prophète Michée s'exprime sous la forme de petits poèmes mis bout à bout.*

*Celui-ci développe le thème d'un dépassement du militaire.*

### מיכה ה

ט וְהָיָה בַיּוֹם-הַהוּא  
נְאֻם-יְהוָה  
וְהִכְרַתִּי סוּסֶיךָ מִקִּרְבְּךָ  
וְהֶאֱבַדְתִּי מִרְכָּבְתֶיךָ .

י וְהִכְרַתִּי עָרֵי אֶרֶץ  
וְהִרְסֵתִי כָל-מִבְצָרֶיךָ .

יא וְהִכְרַתִּי כְּשָׁפִים מִיָּדְךָ  
וּמַעוֹנָנִים לֹא יִהְיוּ-לְךָ .

יב וְהִכְרַתִּי פְּסִילֶיךָ  
וּמִצַּבּוֹתֶיךָ מִקִּרְבְּךָ  
וְלֹא-תִשְׁתַּחֲוֶה עוֹד  
לְמַעֲשֵׂה יָדֶיךָ .

יג וְנִתְּשָׁתִי אֲשִׁירֶיךָ מִקִּרְבְּךָ  
וְהִשְׁמַדְתִּי עָרֶיךָ .

יד וְעִשִׂיתִי בָּאָף וּבְחֵמָה  
נֶקֶם אֶת-הַגּוֹיִם  
אֲשֶׁר לֹא שָׁמְעוּ .

### Michée 5

9 En ces jours,  
dit l'Eternel,  
je ferai disparaître de ton pays ta cavalerie,  
et je détruirai tes chars [de guerre].

10 Je supprimerai de ton pays les villes [fortifiées],  
et je raserai toutes tes citadelles.

11 J'enlèverai toutes les pratiques de sorcellerie de tes mains,  
il n'y aura plus de devins chez toi.

12 J'extirperai de ton sein  
tes images sculptées et tes statues,  
et tu ne te prosternerás plus devant l'œuvre de tes mains.

13 J'arracherai de ton sol les idoles d'Astarté,  
et je détruirai tes ennemis.

14 Avec colère et emportement,  
j'exercerai des représailles  
sur les peuples qui n'auront pas obéi.